



STUDÁNKA

ZPRAVODAJ OBCÍ MALÉ SVATOŇOVICE, PETROVICE, STRÁŽKOVICE, ODOLOV

DUBEN 2000

2

Vítání jara s lidovou tvorbou

Letošní jaro přivítáme jako každoročně výstavou „Velikonoce u Studánky“ zahajovanou tentokrát 14.dubna. Ukázky lidové tvorby, návaznost na životy našich předků, jsou tou nejpřirozenější formou uvítání jara. Za ta léta, kdy výstavy pořádáme, se u nás představilo mnoho autorů. Jejich tvorba je často známá i v zahraničí a přitom jsou to lidé skromní a my o nich ani nevíme, že žijí blízko nás.

Anna Rusová

je takovou osobností. Pochází z Kvíčaly, žije v Červeném Kostelci a je krasličářkou. Její zásluhou vznikla v Červeném Kostelci tradice zdobení kraslic slámou, technikou vzniklou na Hané. Více než 22 let vede kroužek dětí. Její krasličářky získávají tradičně nejvyšší celostátní ocenění. Anna Rusová je držitelkou titulu „Mistr lidové umělecké tvorby“. Každoročně reprezentuje Českou republiku v zahraničí, její soubory kraslic jsou zastoupeny ve sbírkách Národního muzea v Praze, Zemského muzea v Brně, v muzeích v Hradci Králové a ve Zlíně. Její kraslice vyzařují autorčinu lásku k lidem, vnitřní klid, laskavost a optimismus.



Markéta Vránová

pochází z Malých Svatoňovic, žije v Úpici. Lidová tvořivost jí natolik učarovala, že se sama, v době mateřské dovolené, začala vzdělávat v oborech perníkářství, batika, paličkování aj. Její mistrovské umění, cit pro detail, vyhledávání historických pramenů, jí v oboru perníkář dovedl k získání titulu „Mistr lidové umělecké tvorby“.

V posledních letech se zabývá naprosto výjimečnou tvorbou - vystřihovánkami. Nápaditost, humor, radost ze života - to je to, co dokáže vdechnout do „bílých papírových krajek“. Vydává spolu s manželem každoročně hudební kalendář, vede vzdělávací semináře a kurzy, vydali pohlednice.

Studnice nápadů, strhující životní energie, obrovská pracovitost - to je Markéta Vránová.



Lýdie Mrázová

na našich výstavách se představuje už mnoho let hlavně figurkami a výrobky ze šustí. Mladá paní, téměř dívka, na mateřské dovolené začala vyrábět drobnosti, figurky, ptáčky. Její postavičky tančí, zpívají, objímají se. Je v nich pohyb, cítíte, že žijí. Vyrábí také hadrové loutky a zcela bezkonkurenční jsou její čarodějnice. Spolu s maminkou paličkují, vyrábí vizovické pečivo, drobné dárky z kamínků. Vše pro potěšení svoje, ale hlavně svých blízkých.



Kroužek paličkování v Úpici

skupina žen převážně důchodového věku s vedoucí **Miladou Pacákovou**. Schází se pravidelně v pondělí a zdokonalují se v technice paličkování. Pro naši výstavu vytvořily paličkované postavy tvořící Betlém, kraslice z krajky, vánoční ozdoby. Pracují samy za sebe, ale dohromady a společně nás vždycky překvapí jemnou a vkusnou krásou, nápadem, novou inspirací.

Měli bychom představit celou řadu dalších šikovných lidí, s jejichž prací se na výstavách setkáváte. Jsou to lidé nejrůznějších profesí, důchodci, mladé maminky, děti, učitelé i dělníci.

Co jim dává sílu najít si čas v uspěchané době? Zřejmě má pravdu paní Rusová, když říká: „Je to radost z tvoření, nalezení svého vnitřního klidu, radost z každého nového dne, který je nám dopřáno plně prožít.“

Eva Hylmarová

Životní minimum

Dne 1.4.2000 nabývá účinnosti nařízení vlády, kterým se zvyšují částky životního minima.

Částky na výživu a ostatní základní osobní potřeby činí měsíčně:

- 1 600,- Kč u dítěte do 6 let
- 1 780,- Kč u dítěte od 6 do 10 let
- 2 110,- Kč u dítěte od 10 do 15 let
- 2 310,- Kč u nezaopatřeného dítěte od 15 do 26 let /studenta/
- 2 190,- Kč u ostatních osob

Částky na nezbytné náklady na domácnost činí měsíčně:

- 1 580,- Kč u jednotlivce
- 2 060,- Kč, žijí-li v domácnosti dvě osoby
- 2 560,- Kč, žijí-li v domácnosti tři nebo čtyři osoby
- 2 870,- Kč, žije-li v domácnosti pět nebo více osob

Daň z nemovitostí

Na Obecním úřadu jsou složenky Finančního úřadu pro všechny poplatníky daně z nemovitostí s trvalým bydlištěm v obcích Malé Svatoňovice, Petrovice, Strážkovice a Odolov. Složenky si vyzvedněte na Obecním úřadu.

Daň je splatná do 31.5.2000.

Jarní úklid

Přichází jaro a všichni máme naši obec rádi upravenou a čistou. Uklidíme-li si každý okolí svého domu, chodníky, vyhrabeme trávník na prostranství v blízkosti domu, budeme mít všichni radost z pěkného vzhledu a z čistého životního prostředí. Obecní úřad zajistí odvoz tohoto odpadu. Je třeba jen zajistit jeho připravení k přístupovým cestám.

Sklo, plasty

Na dvou místech v obci (u sídliště „Paneláky“ a za obchodem „U Machů“) jsou umístěny kontejnery na sklo a plasty. Firma RUND a Valta zajišťuje jejich pravidelný odvoz. Do kontejnerů na plasty lze ukládat sáčky, folie, igelitové nákupní tašky, kelímky od jogurtů a dalších potravin, PET lahve atd. Plastové lahve od nápojů před vhozením do kontejnerů sešlápněte! Šetříte peníze nás všech.

Železný odpad

- jeho odvoz zajišťuje každoročně Klub žen. Letos proběhne sběr železného šrotu **27.4. od 15.00 hodin**.

Nebezpečný odpad

- odvoz zajišťuje po dohodě s obcí firma RUND na náklady obce. V letošním roce proběhne svoz v sobotu **29.4.2000**. Hodina bude upřesněna a rozeslána letáčky po obci.

Likvidace větších kusů z domácnosti je možná, po dohodě s Obecním úřadem a za úplaty, do kontejnerů.



Oznámení redakce

Do některého z dalších čísel připravujeme na čtené žádosti vydání nového telefonního seznamu Malých Svatoňovic. V zájmu jeho kompletnosti žádáme zejména nové majitele telefonních stanic, aby svá telefonní čísla nahlásili na Obecní úřad tel. 886 341

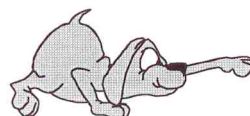


Dne 21.3.2000 byl ve veterinární ambulanci v Malých Svatoňovicích diagnostikován

výskyt moru králíků

Upozorňuji tímto chovatele, aby v zájmu svých chovů zabezpečili vakcinaci králíků od stáří šesti týdnů!

**MVDr. M.Klápště
vet. ambulance
Malé Svatoňovice**



Upozornění!

V měsíci **dubnu** bude probíhat povinné očkování psů proti vzteklině. Očkování se bude konat každou sobotu od **9.00 hod. do 12.00 hod.** v prostorách veterinární ambulance v Malých Svatoňovicích 288 (Bergamt).

Cena jedné vakcinace 50,- Kč.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubilea slaví:

v Malých Svatoňovicích:

3.3.	Marie Řeháková	81
6.3.	Zdeňka Farská	55
7.3.	Věra Mádlová	70
12.3.	Lenka Pátková	50
14.3.	Josef Matouš	84
15.3.	Jan Kořenský	65
18.3.	Josef Hlavsa	83
18.3.	Ladislav Ledinský	75
20.3.	Vladimír Téra	65
23.3.	Josef Rudolf	50
30.3.	František Schwarzbach	60
3.4.	Rudolf Joska	75
4.4.	František Klestil	65
4.4.	Marie Václavová	75
12.4.	Věra Benešová	65

12.4.	Hana Eliášová	50
12.4.	Věra Máslová	55
14.4.	Jaroslava Švehlová	55
18.4.	Jaroslav Kábrt	60
30.4.	Anna Kultová	60

v Petrovicích:

24.4.	Jiřina Mikešová	55
-------	-----------------	----

ve Strážkovicích:

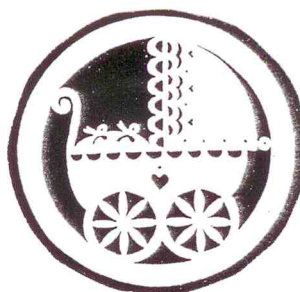
17.3.	Marie Benešová	85
25.4.	Stefania Pelcová	55

v Odolově:

25.4.	Christina Hlavatschková	75
-------	-------------------------	----

Noví občané:

25. 1. **Dominika Prokopcová**, Malé Svatoňovice 215
6. 2. **Olivie Prouzová**, Malé Svatoňovice 248
18. 2. **Jakub Dřevecký**, Malé Svatoňovice 265
23. 2. **Petr Farský**, Malé Svatoňovice 56
5. 3. **Jan Klučka**, Malé Svatoňovice 181
14. 3. **Michaela Šálená**, Malé Svatoňovice 215
19. 3. **Tereza Pelcová**, Malé Svatoňovice 213



Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.

Obecní úřad v Malých Svatoňovicích
pořádá výstavu

Velikonoce u Studánky

Výstava bude zahájena

v pátek 14.4.2000 v 16.30 hodin

vystoupením dětí z 1. třídy základní školy a folklórního souboru HADÁŘEK
ZUŠ Červený Kostelec. Výstava potrvá do 24.4.2000.

Otevřena bude denně

9.00 - 12.00 hod. 13.00 - 16.30 hodin

v malém sále Kulturního klubu

Sport na ZŠ

Zimní období pravidelně zakončují žáci naší školy turnaji v míčových hrách. Ve **vybíjené** se nejvíce dařilo mladším chlapcům, kteří obsadili vynikající 2.místo. Členy našeho družstva byli ze 4.třídy Petr Téra, Jakub Martínek, Martin Jakubec, Petr Štěpán. Z 5.třídy zabojovali tito chlapci: Jakub Drlička, Martin Kolařík, Tomáš Gereg, Ondřej Pšenica, David Šrůtek, Pavel Heryán, Lukáš Gorelka a Petr Kratěna.

V únoru jsme se zúčastnili turnajů v **přehazované**, tady se našim žákům nezadařilo. Vše napravilo družstvo starších dívek na turnaji v **basketbalu** dne 8.3.2000. Této soutěže se dívky zúčastnily teprve podruhé v historii školy a hned vybojovaly výborným výkonem cenné druhé místo. Reprezentovaly nás z 8.třídy Dana Wolfová, Jana Speváková, Veronika Martínková, Lenka Mazáčová, Helena Králíková, z 9.třídy potom kapitánka Veronika Švehlová, Eliška Kultová, Barbora Příbylová, Kamila Morongová a Veronika Prokopová.

21.3.2000 se uskutečnil ve Rtyni v Podkrkonoší závod ve **šplhu**. Naši žáci dosáhli několika pěkných dílčích výsledků. Nejlépe si poradili se svými vrstevníky startující narození v r. 1985 a 1987. Ivo Herzig se stal dokonce absolutním vítězem ve své kategorii.

Všem sportovcům chci poděkovat za jejich výkony a zároveň jim popřát hodně dalších úspěchů na poli sportu.

Petra Hanušová

150. výročí narození T.G.Masaryka

Ve středu dne 1.3. uspořádal Klub přátel Bratří Čapků v Úpici přednášku profesora Dr. Tomáše Halíka: Etika demokracie - tradice T.G.Masaryka a Karla Čapka.

V úvodní části své přednášky vyzdvihl Dr. Havlík především osobnost prvního našeho prezidenta. Masaryk měl takovou obrovskou autoritu drtivé části národa, že nepotřeboval usilovat o nějaké další pravomoce, které by byly zakotveny v Ústavě. Nesnesl lež, nedopustil, aby se nepěkně hovořilo o ženách. Některá jeho morální kréda bychom si měli připomínat neustále i dnes „Pravda vítězí“, „Svoboda každého člověka končí tam, kde začíná svoboda toho druhého“, „Nebát se a nekrást“. Pro naši současnost by se spíš hodilo: „Nebát se krást“, což umožňuje pokleslá morálka, stejně jako naprosto nedokonalá legislativa. Parlamentní demokracie byla pro něho formou uskutečňování božského humanitního ideálu lásky k lidem. Veliký bojovník za tyto Masarykovy ideály byl Karel Čapek. Přednášející hovořil v této souvislosti především o Čapkovi - novináři. Zdůrazňoval vysokou odbornou připravenost jeho komentářů, jejich mravní a kulturní úroveň. Jeho články shrnuté v sebraných publikacích „Od člověka k člověku“, „Na břehu dnů“, „Místo pro Jonatana“ můžete číst se zatajeným dechem i po osmdesáti letech a mají nám co říci. Nepotřeboval žádné senzace, osobní skandály. Které současné články by se mohly vydávat po tolika letech a oslovovat budoucí generace. Ze současných novinářů ctil Masaryk také F. Peroutku, z minulých především Jana Neruda a Karla Havlíčka Borovského.

Vybráno z diskuse:

Dotaz: Mohl byste nám sdělit několik dojmů z nedávné návštěvy Japonska?

Odpověď: Měla značný význam odborný i společenský. Japonský ministerský předseda nás přijal dokonce dvakrát. Při srdečné debatě padla zmínka i o tom, že nejmilejší knížka současné japonské princezny v dětství byla „Devatero pohádek“. V Japonsku je Čapek hodně překládán a publikován. Chtěl bych se v této souvislosti zmínit ještě o jedné zajímavé okolnosti. Letos jsem navštívil Japonsko již podruhé. Při minulé návštěvě jsem také několik dní pobýval v jednom buddhistickém klášteře. Bylo to přesně v ty dny, kdy prezident Havel bojoval o svůj život. Prezidenta Havla v Japonsku velmi dobře znají, jako jediný světový státník přednesl velmi působivý, filozofický projev při 50. výročí svržení atomové bomby na Hirošimu. Mniši navrhli meditace a modlitby za jeho uzdravení. Za několik měsíců po svém návratu při debatě s prezidentem jsem se o této okolnosti nezmínil. Prezident se mi svěřil, že při své nedávné těžké nemoci v komatu se octl v nějakém japonském buddhistickém klášteře, kde se za něho modlili a cítil se velmi dobře. Při současné návštěvě kláštera jsem mnichům uvedená slova citoval. Ti se jenom usmívali a považovali to za samozřejmé.

Dotaz: Jaký byl vztah TGM k liberalismu?

Odpověď: Spíše odmítavý. Liberalizmu vytýkal nevyvážený poměr mezi svobodou jednotlivce a osobní odpovědností. Sám se vyznačoval za realistu, ovšem se silným důrazem na mravní postoj, vyvěrající z křesťanské morálky.

Dotaz: Nelze spatřovat v zasahování TGM do činnosti vlády, často nad rámec ústavních pravomocí, určité prvky pragmatizmu?

Odpověď: Částečně tomu tak může být. Takovému vysvětlení nasvědčuje i částečné zdůraznění drobné každodenní práce. Ale především bych přičítal aktivní vstupy TGM do politiky i exekutivy silné osobní autoritě, kterou si v národě vydobyl.

Dotaz: Povede globalizace světa také k nějaké formě jednotného náboženství?

Odpověď: Jednotné náboženství považuji za naprosto nepravděpodobné. Musíme ovšem usilovat o to, aby se jednotlivá náboženství oprostila od nevědeckých dogmat a každé formy fanatismu. Na základě společného etického jádra v každém náboženství je možné se dopracovat k vzájemné úctě a toleranci. Nejlépe se v tomto směru spolupracuje právě s buddhisty.

Dotaz: Jaký je mravní odkaz TGM a budoucnost Impulsu 99?

Odpověď: Impuls 99 vyvíjí v tomto směru velmi intenzivní činnost. Tisk jí ovšem, pravděpodobně vlivem určitých skupin, věnuje nepatrnou nebo žádnou pozornost. Platí nadále náš princip, že nechceme vytvářet žádný další nový politický subjekt. Ovšem pro plnění našich cílů musíme oslovovat nejenom veřejnost, ale jednat i s poslanci jednotlivých stran. Zatím nejvstřícnější jednání máme s představiteli čtyřkoalice a nabízí se i možnost, že by členové našeho hnutí kandidovali jako nezávislí do senátu. Bylo by to jenom ku prospěchu věci. Ale v poslední době se vyskytuje možnost jednání i s některými poslanci ČSSD i ODS.

ing. Václav Tymer

Úspěchy dětí z mateřské školy ve výtvarné soutěži

Domácí zvířata očima dětí byl název kreslířské soutěže pro žáky mateřských škol a prvního stupně základních škol v Úpici a blízkém okolí. Soutěž se setkala s velice příznivým ohlasem na školách a byla obeslána šesti mateřskými školami a šesti základními školami. Porota ze ZŠ – Podhař ve Dvoře Králové nad Labem a dalších přizvaných členů měla při hodnocení a výběru ocenění nelehký úkol, neboť počet a kvalita prací předčily očekávání vyhlášovatele.

V kategorii mateřských škol se naše děti umístily takto:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1.místo: Tereza Wolfová | 5.místo: Kateřina Nehybová |
| 2.místo: Aneta Střihavková | 6.místo: Jakub Novotný |
| 3.místo: David Rudolf | |

Mimo soutěž byla mezi jinými oceněna i naše malířka Dagmar Mojková.



Mateřská škola
Malé Svatoňovice
Vás zve
na vystoupení ke
Dni matek,
které se koná
11.5.2000 v 17.00
hodin
v kinosále.

Lyžaři v mateřské škole

Lyžování s dětmi má u nás v MŠ již několikaletou tradici. Dobré sněhové podmínky na Jestřebích horách, vhodné terény s mírnými svahy, nadšené učitelky, kuchařky i rodiče vytvářejí ideální podmínky pro dětské lyžování, pro první lyžařské závody.

Pohyb na lyžích je pro dítě pohybem zcela přirozeným, při kterém je zapojena řada svalů, čímž se celá svalová a kosterní soustava rozvíjí a upevňuje. Při pohybu se zaměstnávají i vnitřní orgány, ty se posilují a celé tělo se otužuje. Děti získávají dobrý vztah k tomuto pohybu, učí se nebojácnosti. Nesmíme opomenout ani význam estetický. Děti pozorují zasněženou krajinu - stromy, keře, to co nám sníl a mráz krásného vytvořil. Děti se seznamují s vlastnostmi sněhu, ledu, poznávají změny v přírodě pro vlastním lyžování.

Po velkých přípravách odjelo 17. ledna 2000 celkem 15 dětí předškolního věku na lyžařský výcvik, který se konal, jako každoročně, na Jestřebích horách na chatě Čepelka. Přestože nám počasí letos moc neprálo (silný vítr, časté sněžení a větší množství sněhu - to vše nám nedovolovalo se vzdálit dále od chaty), děti se seznámily se základy lyžování a v plné míře si užívaly všech zimních radovánek. Tak například závěrečné závody na lyžích a pekáčích proběhly s takovým nasazením, jako kdyby nešlo o čokoládové, ale o opravdové medaile. Také zpáteční cesta domů byla, díky obrovským závějším sněhu, malým dobrodružstvím, na které budeme rádi vzpomínat. Lyžařský výcvik trval 1 týden v době od 17.1. do 21.1.2000 a obešel se bez zranění i slziček pro maminku, z čehož jsme měli všichni radost. Rozzářená očka dětí byla nám všem odměnou za naše vynaložené úsilí při dětském lyžování.

Bez podpory sponzorů, kteří mají vztah ke sportu a k dětem, by nebylo možné tuto akci uskutečnit.

Naše poděkování patří: ŘEZNICTVÍ - Šretr-Novák, Obchod U Machů - ing. Luboš Tyrner, KANTYNA - Hana Málková, APETO - Jaroslav Prokop, Obchod U Studánky a Samoobsluha - ing. Václav Fabián, TEXTIL A HRAČKY - Věra Urbančová, Obuv U Studánky - Skalovi, NYNON - Nina Urbanová, ATOS BOHEMIA s.r.o.

Děkujeme také těmto rodičům dětí, kteří přispěli různými dary (např. vajíčka, kompoty, džemy, med, oplatky a perníčky, čokolády, žvýkačky, nakl. okurky, granko, zelenina a ovoce): p. Večeřové, Nehybové, Hendrychové, Romančákové, Novákové, Pelcové, Wolfové, Vosykové, Havelkové a Škodové.

I pro celý letošní rok 2000 bylo naší mateřské škole nabídnuto sponzorství firmou APETO - výroba těstovin p. Jaroslav Prokop a to formou dodávek jejich výrobků. Moc a moc děkujeme.

Zdena Šretrová

Pozvánka na fotbal

Předkládáme Vám přehled utkání jarní části soutěží pořádaných okresním fotbalovým svazem.

Vedle fotbalového družstva mladších žáků z Malých Svatoňovic sehraji svá mistrovská utkání okresního přeboru na našem hřišti družstva mužů a starších žáků Baníku Rtyně v Podkrkonoší.

Datum	Začátek zápasu	Soupeři	Kategorie
8. 4. 200	13.45	Rtyně - Podhůří	starší žáci
	15.30	Rtyně - Poříčí	muži
22.4.2000	12.45	Malé Svatoňovice - Rudník	mladší žáci
	14.15	Rtyně - B. Třemešná	starší žáci
	16.00	Rtyně - B. Třemešná	muži
6.5.2000	13.15	Malé Svatoňovice - Trutnov	mladší žáci
	14.45	Rtyně - H. Maršov	starší žáci
	16.30	Rtyně - Bernartice	muži
8.5.2000	14.45	Rtyně - Hostinné	starší žáci
	16.30	Rtyně - H. S. Město	muži
20.5.2000	15.15	Rtyně - M. Buky	starší žáci
	17.00	Rtyně - M. Buky	muži
3.6.200	13.45	Malé Svatoňovice - H. ST. Město	mladší žáci
	15.15	Rtyně - Pilníkov	starší žáci
	17.00	Rtyně - Pilníkov	muži
17.6.200	15.15	Rtyně - D. Kalná	starší žáci
	17.00	Rtyně - Libeč	muži

Dne **30. 4. 2000** v 9.00 se uskuteční turnaj „přípravek“ žáků 8 - 11 let.

Pozvánka na volejbal

Volejbalové družstvo mužů Malých Svatoňovic přezimovalo po podzimní části soutěže na pěkném 4. místě.

Předkládáme Vám rozpis jarní části soutěže. Domácí zápasy se hrají na volejbalovém kurtu u kotelny SOU, v případě nepříznivého počasí ve sportovní hale SOU. Hraje se vždy dvojzápas, to znamená, že zhruba hodinu po odehrání prvního zápasu hrají obě mužstva druhý vzájemný zápas – odvetu. Začátky všech prvních zápasů jsou v 10,00 hod.

Datum	Začátek zápasu	Místo konání	Soupeř
6.5.2000	10.00	venku	Malšovice
13.5.2000	10.00	doma	Dvůr Králové nad Labem
20.5.2000	10.00	venku	Černčice
21.5.2000	10.00	doma	Třebechovice
27.5.2000	10.00	doma	Choceň B
3.6.2000	10.00	venku	Hradec Králové C
10.6.2000	10.00	doma	Chleny

CK TOMA pořádá zájezd:

MEDVĚDÍ SOUTĚSKA

příkrasný kousek přírody ve Švýcarských Alpách s velkým množstvím vodopádů, žebříků, dřevěných lávek, schůdků a nádhernými výhledy do Alpských údolí.

Termín: **3. června 2000**

Cena: **650,- Kč**

Cena zahrnuje dopravu, vstupenku, pojištění, doprovod

CK TOMA ÚPICE: tel.: 0439/932 329, 0604/863 693
po - pá 10.00 - 11.30 a 13.00 - 16.00 hod.

